MEST CHICAGO PARK DISTRICT

OTO 12025 CUÍA DE PROGRAMA



















MISIÓN

Crear una mejor calidad de vida a través de programas efectivos, instalaciones progresistas y preservación de parques y recursos naturales de una manera fiscalmente responsable.

JUNTA DE COMISIONADOS

Frank Lenertz Don Voelz Ricky Plumlee Kathy Riendeau Teresa Carreno

Presidente (2025-2027) Vicepresidente (2025-2029) Subsecretario (2025-2031) Tesorero (2025-2031) Comisionado de Parques (2023-2029)

PERSONAL DEL DISTRITO

Gina Radun Ben Nelson Gergana Minchev Michael Gasparini

Maggie Beaudin Andre Cobbs Danny Fahlgren Noelia Frias Taylor Hutton Rasa Jagelavicius Angel Jimenez Heather Kairys Kevin Medina Daniel Ritter Pam Schiavoni Danielle Spence Sara Witteck

Director Ejecutivo Superintendente de Recreación Superintendente de Finanzas Superintendente de Parques

Especialista en Marketing Gerente de Recreación Especialista en Parques I Gerente de Recursos Humanos Supervisor de Recreación Especialista en Finanzas Especialista en Construcción II Supervisor de Recreación Especialista en Parques I Especialista en Parques II Supervisor de Recreación Gerente de Marketing y Com. Gerente de Recreación



Parques de West Chicago está orgulloso de ser reconocido por la Asociación de Parques y Recreación de Illinois como un Lugar de Trabajo Excepcional,

630-231-9474 | we-goparks.org

Un mensaje de nuestro director

Estimados residentes:

¡Nos emociona dar la bienvenida al otoño con nuevas y emocionantes ofertas y el regreso de los favoritos de la temporada!

Con el cambio de color de las hojas, los invitamos a visitar nuestros parques. El Distrito de Parques se enorgullece de servir a la comunidad como Arboreto Acreditado de Nivel II, lo que demuestra nuestra dedicación a la salud de nuestro sistema de parques. Con el apoyo de la Subvención para la Equidad de Árboles del Arboreto Morton para Comunidades Desfavorecidas, hemos avanzado en el crecimiento y fortalecimiento de nuestros parques. Hemos creado un plan de plantación integral, hemos añadido una variedad de árboles para un futuro más verde y un miembro del equipo, Danny, se ha certificado como Arborista. Mientras disfrutan de los parques, ¡consulten nuestro mapa interactivo para realizar un recorrido virtual de árboles y aprender más sobre los árboles que los rodean!

El otoño no estaría completo sin eventos espeluznantes. ¡Reúnan a los niños y vayan a Boo Bash! Este evento es divertido para todas las edades e incluye juegos, disfraces y mucho más. O, si te atreves, aventúrate al Sendero Espeluznante, un viaje embrujado por el bosque lleno de sonidos extraños y escenas aterradoras. Ambos eventos no serían posibles sin nuestro increíble personal y voluntarios.

Como novedad de este año, nos complace ofrecer la Carrera por Reed. Inspirada por La carrera Incredible, esta competencia familiar invita a familias y amigos a completar desafíos, descubrir pistas y recorrer cada parada dentro de Reed-Keppler hasta la meta.

Ya sea que disfrutes de nuestros parques o crees recuerdos en nuestros eventos, ¡nos complace formar parte de tu temporada!

Gina Radun Director Ejecutivo





Información de Registro

FECHAS IMPORTANTES

AGOSTO 1st—Se abre el registro de residentes **AGOSTO 8th**—Se abre el registro de no residentes

Temporada de otoño 2025 Septiembre, Otubre y Noviembre

3 Formas Sencillas de Registrarse

1. En Línea

Registrese en nuestro sitio web en we-goparks.org.

2. En Persona

Visite el Centro ARC, 201 W. National St., Oeste de Chicago, IL 60185.

3. Por Correo

Envíe tu formulario de registro y pago por cheque al Centro ARC.

¿Preguntas? Llame a nuestro equipo de atención al cliente al 630-231-9474.

Mantente Conectado



Seguir WCPD @wego_parks



Youtube.com @westchicagoparkdistrict



Facebook.com WestChicagoParks



Linkedin.com/company west-chicago-park-district

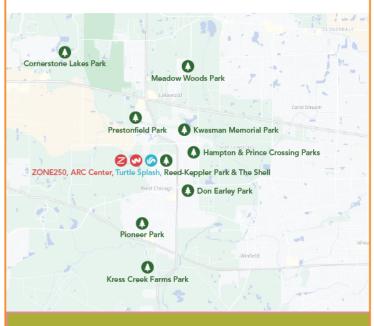
El Distrito de Parques de West Chicago se esfuerza por brindarle la información más actualizada sobre los folletos del programa. Sin embargo, debido a la gran cantidad de información impresa en este folleto, pueden ocurrir errores. Visite we-goparks.org para obtener la información más actualizada.

Contacto WCPD

630-231-9474 | we-goparks.org info@we-goparks.org 201 W. National Street, West Chicago

Visite el ARC Center

Lunes a Jueves:: 5:30am-9:00pm Viernes:5:30am-7:00pm Sábados a Domingos: 7:00am-7:00pm



Registrate a nuestro eNews!

Suscríbase a nuestro boletín electrónico mensual para recibir las últimas actualizaciones sobre eventos, programas, instalaciones y más.





BATAWADEBANDAS

Sábado 30 de Agosto | 12pm-4pm

¡Únete a nosotros en la Batalla de Bandas! El viernes por la noche, las bandas locales competirán por el título de Estrella de Rock WeGo 2025. Los finalistas competirán y el ganador se anunciará el sábado por la tarde.

ENTRADA GRATIS

Actuación final de Serendipity

Bebidas Camiones de Comida Castillos Inflables

Ubicado en Shell (700 Arbor Ave, West Chicago) en Reed-Keppler Park.

Gracias a nuestros patrocinadores:





CARRERA A REEL

Sábado 13 de septiembre | 12:00 - 4:00pm Parque Reed-Keppler | ¡Todas las edades!



¡Prepárense para una aventura que toda la familia disfrutará! Carrera a Través de Reed es un evento emocionante y trepidante inspirado en la La Carrera Increíble, donde equipos de 4 recorrerán el Parque Reed-Keppler. Pon a prueba tus límites mentales y físicos mientras trabajan juntos para completar divertidos desafíos, resolver acertijos y llegar a la meta. ¿Llegará tu equipo primero? ¡Únanse con nosotros para un día de trabajo en equipo, aventura y recuerdos inolvidables!













EVENTOS DE ÁRBOL

WEST CHICAGO PARK DISTRICT

Fechas sujetas a cambios ¡Visite we-goparks.org para más información!

Septiembre 13, 2025

Evento educativo con Carrera a Través de Reed The Shell, 700 Arbor Ave., West Chicago

Octubre 18, 2025

Limpieza invasiva con Graf Tree Care Wiggly Field Dog Park, West Chicago

Finales de Octubre, 2025

Plantación de árboles con Graf Tree Care Reed-Keppler Park, 129 W. National St., West Chicago

IPARTICIPA!

A lo largo del año, ofreceremos varias sesiones informativas, así como experiencias prácticas de aprendizaje sobre poda, eliminación de invasores y plantación de árboles. Para mantenerse al día sobre el progreso del proyecto, las oportunidades de voluntariado y los próximos eventos, visite nuestro sitio web: we-goparks.org.



RECREATIVO

Viernes 19 de Sept. | 6:30-8:30pm

Equipos de 2 a 4 personas competirán para completar el mismo rompecabezas personalizado de 520 piezas del Distrito de Parques. Los rompecabezas se desenvolverán al mismo tiempo para dar inicio a la competencia. Cada ganador recibirá un paquete de premios y se quedará con su rompecabezas personalizado. Se ofrece servicio de guardería por un costo adicional. (SW)

\$35R/\$42NR por equipo | Edades 21+

COMPETE

Viernes 19 de Sept. | 6:30-8:30pm

En esta NUEVA edición de Puzzle Pursuit, equipos competitivos de 2 a 4 personas competirán entre sí para completar el mismo rompecabezas personalizado de 1014 piezas del Distrito de Parques. Los rompecabezas serán de la misma foto que el lado recreativo. Cada miembro del equipo ganador recibirá un paquete de premios y el equipo se quedará con su rompecabezas personalizado. Hay servicio de guardería disponible por un cargo

adicional. (SW)

\$40R/\$48NR por equipo | Edades 21+



Viernes 10 de octubre 6-9PM | 17 años o menos

¡Atrae a un montón de fantasmas y duendes! ¡Ven al ARC a ver qué te espera! Juegos de Halloween y un montón de dulces divertidos, ¡esta celebración de Halloween seguro que será genial! Súbete a tu escoba o flota como un fantasma hasta el centro recreativo y disfruta de un paseo en carreta, entretenimiento, juegos, manualidades y actividades. (SW)

Todos los niños deben estar registrados. Los adultos entran GRATIS y deben acompañar a los niños.

\$12R/\$15NR Preinscripción

La preinscripción cierra a las 12:00pm del 10/10.

\$15 En la puerta

Ubicado en el ARC Center en 201 W. National Street, West Chicago.



¡Una aventura escalofriante en el corazón de los bosques encantados de West Chicago!

Octubre 23 Octubre 24 & 25

7:30~9:00PM

7:30~10:00PM

Metete en la oscuridad del Sendero Espeluznante en el Parque Reed-Keppler. ¡Encuentra payasos espeluznantes, bichos espeluznantes y otras cosas aterradoras a lo largo del sendero de 0.53 kilómetros! ¡Entra si te atreves! Solo hay 150 boletos disponibles por noche en preventa. ¡Consigue el tuyo antes de que se acaben! Los boletos se venden en taquilla en el Core, al oeste del ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago. El último boleto se venderá 30 minutos antes del cierre.



\$15 Preventa \$18 En Puerta

Sendero no tan espeluznante

23 de octubre, 18:30-19:00 h Preventa: \$10 por niño; Adultos gratis

¡Disfruta de un paseo alternativo y sin tantos espeluznantes por el bosque encantado, antes del anochecer! Este sendero sin miedo cuenta con simpáticos actores de terror (sin máscaras, niebla ni luces intermitentes) y un sendero para pedir dulces. Para menores de 17 años; los niños deben ir acompañados de un adulto.







VIAJES PARA ADULTOS

Viajes Para Adultos

Los viajes se organizan en colaboración con el Distrito de Parques de Warrenville, Winfield o West Chicago, y pueden partir desde allí. Los puntos de salida se enviarán por correo electrónico una semana antes del viaje. No se reembolsarán los viajes después de la fecha límite de inscripción, a menos que un participante de la lista de espera cubra la plaza.

Mansión Hegeler Carus Edades 50+

Los huéspedes son guiados por la Mansión en La Salle. Verán habitaciones restauradas, así como otras en su estado original, incluyendo los pisos de parquet recientemente restaurados de la planta principal. También escucharán historias sobre la familia que vivió en la casa y el legado que dejaron. Este recorrido a pie requiere subir escaleras. El almuerzo será por su cuenta en un restaurante cercano. Fecha límite de inscripción: 9/9 a las 12:00pm. (HK)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR		
Ubicación: Lugar de reunión por determinar							
311311-02 9/25 Ju 9:30am-4:00pm 50+ \$25							

▶ Venir De Lejos Edades 21+

El 9/11, 38 aviones tuvieron que aterrizar inesperadamente en el pequeño pueblo de Gander, Terranova, lo que prácticamente duplicó su población de la noche a la mañana. "Come From Away" cuenta la historia real de cómo los habitantes del pueblo recibieron a 6579 pasajeros varados con extraordinaria amabilidad y generosidad. Este inspirador éxito musical de Broadway celebra la conexión humana ante la crisis. El viaje incluye transporte y asientos en la orquesta de la planta principal del Teatro Paramount de Aurora, Illinois. El almuerzo es por cuenta propia en un restaurante local. Fecha límite de inscripción: 9/20 a las 12:00pm. (HK)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR	
Ubicación: Lugar de reunión por determinar						
311311-01 10/4		Sa	11:00am-4:30pm	21+	\$52	

Recorrido por la casa de la infancia de Ronald Reagan Edades 50+

Retroceda en el tiempo con una visita guiada a la casa de la infancia de Ronald Reagan en Dixon, Illinois, donde el cuadragésimo presidente de los Estados Unidos vivió de 1920 a 1923. Inscrita en el Registro Nacional de Lugares Históricos, la casa ofrece una mirada a la infancia de Reagan y las raíces de su legado político. Nota: la visita incluye escaleras; no hay ascensor disponible. El almuerzo es por su cuenta en un restaurante cercano. Fecha límite de inscripción: 10/1 a las 12:00pm. (HK)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	SIGLOS	R/NR
Ubicación: L	ugar de reunión _l	oor determina	r		
311311-03	11/5	Mi	9:30am-4:00pm	50+	\$20

➡ Blanca Navidad Edades 21+

Celebre la Navidad con "Blanca Navidad", un clásico navideño lleno de música, baile y alegría festiva. Acompañe a dos veteranos de la Segunda Guerra Mundial convertidos en artistas mientras se unen a un grupo de hermanos para salvar la posada en Vermont de su exgeneral, que se encuentra en crisis. El final de "Blanca Navidad" es espectacular. El viaje incluye asientos en la sección de orquesta y transporte de ida y vuelta al Teatro Paramount de Aurora. El almuerzo será por su cuenta en un restaurante cercano. Fecha límite de inscripción: 10/22 a las 12:00pm. (HK)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	SIGLOS	R/NR			
Ubicación: Lugar de reunión por determinar								
311311-05 11/22 Sa 11:30am-4:30pm 21+ \$52								

Dulces recordatorios de Navidad

Edades 50+

¡Celebra los sonidos de la temporada como solo "Sweet Reminder" puede! ¡Tantos clásicos navideños memorables con la divertida y característica música de "Sweet Reminder"! Desde lo más divertido hasta lo más conmovedor, jabundan los recuerdos alegres de tiempos más sencillos! El viaje incluye almuerzo en "Chandler's Steak House" y entretenimiento musical a cargo de Sweet Reminders en Schaumburg, Illinois. Fecha límite de inscripción: 11/8 a las 12:00pm. (HK)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	SIGLOS	R/NR			
Ubicación: Lugar de reunión por determinar								
311311-04	12/11	Ju	10:00am-4:30pm	50+	\$65			



PROGRAMAS PARA ADULTOS

▼ Torneo de Bolsas Recreativas para Adultos Edades 18+

¡Únete con un amigo y participa en el Torneo de Bolsas Recreativas para Adultos del Distrito de Parques de West Chicago! Compite contra jugadores de diferentes niveles en el área de DuPage y el condado de Kane. La cuota es para todo el equipo e incluye el juego, el almuerzo y premios para el primer, segundo y tercer lugar. Habrá alcohol disponible para jugadores mayores de 21 años. Los jugadores deben formar sus propios equipos. Los partidos son arbitrados por ellos mismos. Fecha límite de inscripción: 10/11. (AC)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR			
Ubicación: ARC Center, 201 W. National St., West Chicago								
301004-01 10/18 Sa 10:00am-6:00pm 18+ \$								

◆ Torneo de Softbol para Adultos Edades 18+

¡A batear! Forma tu equipo y únete con nosotros en el Torneo de Sóftbol para Adultos del Distrito de Parques de West Chicago, que se celebra en el Parque Reed-Keppler. La cuota incluye un torneo de todos contra todos y premios para los equipos que ocupen el primer, segundo y tercer lugar. Habrá alcohol disponible para los jugadores mayores de 21 años. Los jugadores deben formar sus propios equipos. Fecha límite de inscripción: 9/27. (AC)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR			
Ubicación: Reed-Keppler Park, Field #1, 129 W. National St., West Chicago								
304120-01	10/4-10/5	Sa & Do	8:00am-6:00pm	18+	\$250/\$300			

➡ Gimnasia para Adultos Edades 18+

¿Buscas probar algo nuevo o renovar tu pasión? ¡Esta clase para adultos es para ti! Trabajaremos a tu ritmo y usaremos colchonetas y ejercicios adaptados a tu nivel. ¡Todos los niveles son bienvenidos! No hay clases del 11/24-11/29. (SW)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR
Ubicación: Sim	kus Recreatior	Center, 849 l	W. Lies Rd., Carol Str	eam	
315124-01 9/9-12/9 Ma 8:00pm-8:55pm 18+					\$140/\$169

Decoración de Galletas para Adultos

Edades 16+ NUEVO

¡Únete con nosotros en una sesión divertida y relajante y sumérgete en una ola de creatividad! Tanto si eres principiante como si eres un pastelero experimentado, este taller práctico te enseñará a decorar seis impresionantes galletas temáticas. Aprenderás técnicas expertas con glaseado real, manga pastelera y capas. Se proporcionan todos los materiales, pero los participantes deben traer su propio recipiente para llevarse las galletas a casa. Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (SW)

CÓDIGO	ACTIVIDAD	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR
Ubi-						
cación:	Aventura de Otoño	10/7	Ma	6:00pm-8:00pm	16+	\$38/\$46
Fountain	Los dulces de Papá Noel	12/2	Ma	6:00pm-8:00pm	16+	\$38/\$46

Reuniones Sociales de Adultos

Cada mes, nos reunimos para charlar con amigos, disfrutar de un gran entretenimiento y, por supuesto, comer comida deliciosa.

Es necesario registrarse con antelación antes del viernes a las 12:00pm de la semana anterior al evento. No se permiten visitas sin cita previa.

Trivia y Tacos Eades 50+

¡Únete con nosotros para una tarde de diversión, sabor y competencia amistosa en nuestro evento social de Trivia y Tacos! Disfruta de un divertido juego de trivia, deliciosos tacos y una excelente conversación. Ya sea que vengas a ejercitar tu mente o simplemente a disfrutar de la comida y la compañía, este evento es la manera perfecta de conectar, reír y pasar un buen rato juntos. Fecha límite de inscripción: 9/5 a las 12:00pm. (HK)

CÓDIGO	FECHA	DAY	TIEMP0	EDADES	R/NR			
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago								
311100-04	50+	\$10						

Pescado Frito de Bombero Edades 50+

Los miembros de la IAFF Local 3970 volverán a disfrutar de nuestra Fritura Anual de Pescado. Acompáñenos en el Centro ARC para disfrutar de deliciosa comida, buena compañía y un cálido ambiente comunitario. Este delicioso evento está orgullosamente patrocinado por la Asociación de Bomberos Profesionales de West Chicago (IAFF Local 3970). ¡No se pierda esta delicia local! Fecha límite de inscripción: 10/3 a las 12:00pm. (HK)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR			
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago								
311100-01 10/9 Ju 12:00pm-2:00pm 50+ \$5								

Fiesta de Acción de Gracias Edades 50+

Disfrute de un festejo tradicional de Acción de Gracias con todos los clásicos favoritos: pavo, relleno, puré de papas y más. Reúnase con amigos, familiares y miembros de la comunidad para compartir un espíritu de gratitud y unión. No se pierda esta ocasión festiva llena de deliciosa comida y cálida compañía. Fecha límite de inscripción: 11/7 a las 12:00pm. (HK)

	CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago						
311100-02 11/13 Ju 12:00pm-2:00pm 50+ \$						

◆ Celebración Navideña Edades 50+

Acompáñenos a disfrutar de una tarde de diversión navideña, risas y comunidad. Para añadir un toque de emoción, traiga un regalo envuelto (valorado en \$5.00 o menos) para participar en nuestro intercambio de regalos. Fecha límite de inscripción: 12/5 a las 12:00pm. (HK)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR				
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago									
311100-03	12/11	Ju	12:00pm-2:00pm	50+	\$15				

PRIMERA INFANCIA



Centro de Aprendizaje Keppler Edades 3-5

Nuestro programa de aprendizaje temprano, Keppler Learning Center, está diseñado para brindar a los niños las herramientas y experiencias necesarias para asegurar una transición positiva al kínder. Ofrecemos un ambiente acogedor y amigable donde los niños pueden explorar, crear y prosperar. Las habilidades de socialización y la independencia se desarrollan mediante diversas habilidades y ejercicios diarios.



Nuestra filosofía es que todos los niños aprenden mediante experiencias prácticas, la exploración y la interacción positiva con los demás. Cada niño es único y se desarrollará a su propio ritmo. El Centro de Aprendizaje Keppler fomenta un entorno que ayudará a todos los niños a alcanzar el éxito emocional, físico y social.

El KLC se desarrollará del 3 de septiembre de 2025 al 22 de mayo de 2026. Se aceptan inscripciones durante todo el año escolar. (PS)

TIP0	DÍA	TIEMP0	SIGLOS	R/NR*					
Ubicación: ARC Center, 201 W. National St., West Chicago									
3 días en persona	Lu, Mi, Vi	9:00am-11:30am	3.5-5	\$218/\$262 (mes)*					
2 días en persona	Mi, Vi	9:00am-11:30am	3-5	\$154/\$185 (mes)*					

*+\$75 cuota de inscripción



➡ Tiempo de Juego Edades 0-5

¡Desata la diversión en nuestro Gimnasio MAC! Disfruta de un tiempo de juego informal con tu peque. Te proporcionaremos pelotas, patinetes, aros de hula hula y más; tú pones la energía. Los padres/tutores deben supervisar a su peque. Se aceptan inscripciones previas y sin cita previa. (PS)

	, ,		, ,							
CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR					
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago										
316301-01	9/4	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-02	9/11	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-03	9/18	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-04	9/25	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-05	10/2	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-06	10/9	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-07	10/16	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-08	10/23	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-09	10/30	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-10	11/6	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-11	11/13	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					
316301-12	11/20	Ju	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5					

A la Escuela Edades 2-3

A la Escuela se centra en las habilidades de preparación preescolar, como caminar en fila, esperar turnos, seguir instrucciones, compartir, la hora del círculo y participar en la limpieza. Se hace hincapié en las habilidades de socialización, así como en el desarrollo de la confianza y la autoestima. No es necesario que los alumnos sepan ir al baño, pero los padres deben estar disponibles para regresar al Centro ARC en caso de accidente. Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (PS)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR					
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago										
910006-01	9/9-10/30	Ma, Ju	9:00am-11:00am	2-3	\$304/\$365					
910006-02	11/6-1/20	Ma, Ju	9:00am-11:00am	2-3	\$304/\$365					
910006-03	1/22-3/24	Ma, Ju	9:00am-11:00am	2-3	\$304/\$365					
910006-04	3/26-5/21	Ma, Ju	9:00am-11:00am	2-3	\$285/\$342					



JUERGO ABUERTO

De 1-12 Años | \$10 por Niño

Visita durante el horario de apertura para acceder al parque infantil interior. Un adulto gratis por cada niño que pague; se requiere la supervisión de los padres. Entrada solo en el recinto.

	uw.	/the	
, ,	·V		١.

TIEMPO

Lu-Ju 12:00-3:00pm, 7:00-9:00pm

Vi 12:00-6:00pm

Sa 8:00am-7:00pm

Do 8:00am-7:00pm

CUARDENA DE ARC FITNESS

3 meses - 11 Años | \$5R/\$7NR por Niño

El personal de TreeTop Escape supervisa a los niños. Los padres deben quedarse en el lugar. Entrada gratuita para miembros Elite o pago por visita. Se requiere reservación para bebés de 3 meses a 1 año.

DIA

TIEMPO

Lu-Ju

8:30-11:30am, 4:30-7:00pm

Vi

8:30am-11:30am



- SONIDOS ACTIVADOS
- N PROYECCIONES EN MOVIMIENTO
- **TOBOGANES EMOCIONANTES**
- TEXTURAS DIVERTIDAS

TreeTop Escape está ubicado dentro del ARC Center en 201 W. National Street, West Chicago, IL 60185. Se requieren calcetines y están disponibles para comprar en la recepción.

PROGRAMAS PARA JÓVENES

Conceptos Básicos del Cuidado de Niños Edades 11-15

¡Imprescindible para niñeras principiantes o padres que ayudan! Aprenda seguridad, técnicas de cuidado infantil y primeros auxilios básicos. Los participantes recibirán un libro de ejercicios y un certificado al finalizar. Deben traer una muñeca a la clase. Fecha límite de inscripción: 10/18. (PS)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR			
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago								
316300-01	10/25	Sa	9:00am-12:00pm	11-15	\$35/\$42			

➡ Exploradores de la Naturaleza Edades 5-12

Explora las maravillas de la naturaleza a través del aprendizaje práctico y las manualidades creativas. Cada sesión incluirá una lección interesante sobre plantas, animales o ecosistemas, jy podrás crear una manualidad inspirada en la naturaleza para llevar a casa! Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (PS)

Septiembre: Detectives de hojas

¡Conviértete en un detective de hojas y explora los colores, las formas y los secretos de las hojas de otoño! Los niños se embarcarán en una aventura de búsqueda de hojas, aprenderán datos curiosos sobre los árboles y crearán hermosas calcas y obras de arte con hojas para llevar a casa.

Octubre: Amigos del huerto de calabazas

¡Celebra la cosecha con una aventura de calabazas! Los niños aprenderán datos curiosos sobre las calabazas, explorarán texturas y semillas, y luego crearán su propia calabaza, divertida o espeluznante, con materiales naturales y reciclados.

Noviembre: Tejido de la naturaleza

¡Combina arte y naturaleza en esta clase creativa! Los niños recolectarán materiales naturales como hierbas, ramitas y hojas, y los usarán para diseñar una obra de arte única en un telar artesanal.

CÓDIGO	SESIÓN	FECHA	DÍA	TIEMP0	SIGLOS	R/NR				
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago										
316106-01	Sept.	9/20	Sa	9:30am-11:00am	5-12	\$15/\$18				
316106-02	Oct.	10/18	Sa	9:30am-11:00am	5-12	\$15/\$18				
316106-03	Nov.	11/8	Sa	9:30am-11:00am	5-12	\$15/\$18				





Noche Fuerte: Reino de Cartón Edades 5-12 **NUEVO**

¡Prepárense para una noche épica de imaginación, trabajo en equipo y diversión con la ingeniería! Los niños unirán fuerzas para soñar y construir sus propios fuertes a tamaño real con cartón, cinta adhesiva y mucha creatividad. Ya sea un castillo, una nave espacial o una guarida secreta, itodo es posible en esta noche de construcción, decoración y juegos de rol! Fecha límite de inscripción: 9/5. (PS)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	SIGLOS	R/NR					
Ubicación: A	Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago									
316107-01	9/12	Vi	6:30pm-9:00pm	5-12	\$20/\$24					

PROGRAMAS PARA JÓVENES

➡ Gimnasia Edades 1-14

Las clases de gimnasia se imparten en el Centro Recreativo Simkus a través de un programa conjunto con el Distrito de Parques Carol Stream. Ofrecemos clases de Ninja, Cheernastics, gimnasia por niveles y más, disponibles para niños de 1 a 14 años. Consulta nuestro sitio web para ver las nuevas sesiones que comienzan en septiembre. (SW)

CÓDIGO	NIVEL	FECHA	DÍA	TIEMP0	R/NR						
Ubicación:	Ubicación: Simkus Recreation Center, 849 W. Lies Rd., Carol Stream										
315000-01	Insectos Bebé	9/9-12/9	Lu	10:15am-11:00am	\$151/\$161						
315001-04	Libélula	9/13-12/13	Sa	10:00am-10:45am	\$151/\$161						
315002-01	Cricket	9/8-12/8	Lu	11:15am-12:00pm	\$151/\$161						
315127-03	Saltamontes	9/13-12/13	Sa	9:00am-9:45am	\$151/\$161						
315004-01	Kinderbug	9/9-12/9	Ma	4:00pm-4:55pm	\$164/\$174						
315020-04	Porristas	9/13-12/13	Sa	12:00pm-12:45pm	\$164/\$174						
315010-01	Gimnasia masculina	9/9-12/9	Ma	5:00pm-5:55pm	\$164/\$174						
315006-06	Nivel 1	9/13-12/13	Sa	11:00am-11:55am	\$164/\$174						
315007-01	Nivel 2	9/9-12/9	Ma	6:00pm-6:55pm	\$164/\$174						
315008-01	Nivel 3	9/9-12/9	Ма	6:45pm-8:10pm	\$224/\$234						
315021-01	Mini Ninjas	9/9-12/9	Ma	5:00pm-5:45pm	\$151/\$161						
315022-01	Estrellas Ninjas	9/10-12/10	Mi	4:00pm-4:45pm	\$151/\$161						
315023-01	Súper Ninjas	9/10-12/10	Mi	7:00pm-7:55pm	\$164/\$174						

Hay más sesiones disponibles con varios días, fechas y horarios.



Aprenda técnicas de volteretas más avanzadas, incluidas volteretas hacia atrás, volteretas hacia atrás con enlace, divisiones y varios saltos. Sin clases 11/24-11/29. Semana de vigilancia para padres: 12/8-12/13 Fecha límite de inscripción: 1 semana antes. (SW)

Joinana a						
CÓDIGO	NIVEL	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR
Ubicación: S	Simkus Recrea	tion Center, 8	49 W. Li	es Rd., Carol Strea	m	
315125-01	Avanzado	9/10-12/10	Mi	7:00pm-7:55pm	10-17	\$140/\$169





Clínica Flip Avanzada Edades 8+

¿Necesitas ayuda con alguna habilidad específica? Esta clase ofrece tiempo para practicar volteretas hacia atrás, saltos mortales hacia atrás, estiramientos y otras habilidades aéreas. Es imprescindible saber hacer una rondada. ¡Ideal para animadoras! Sin clases 11/24-11/29. Semana de vigilancia para padres: 12/8-12/13. Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (SW)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR					
Ubicación: Simkus Recreation Center, 849 W. Lies Rd., Carol Stream										
315015-01	9/9-12/9	Ma	7:25pm-8:10pm	8+	\$169/\$179					

Ruedas laterales, volteretas y paradas de manos Edades 10-17

Los volteretas principiantes e intermedios aprenderán o perfeccionarán volteretas, paradas de manos, puentes y volteretas hacia adelante y hacia atrás. Ideal para animadoras o niños que necesitan más trabajo de suelo para subir de nivel o prepararse para la competencia. Sin clases 11/24-11/29. Semana de vigilancia para padres: 12/8-12/13. Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (SW)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR			
Ubicación: Simkus Recreation Center, 849 W. Lies Rd., Carol Stream								
315126-01	9/10-12/10	Mi	12:00pm-12:55pm	10-17	\$164/\$174			
315126-02	9/13-12/13	Sa	6:00pm-6:55pm	10-17	\$164/\$174			

PROGRAMAS PARA JÓVENES

Noche de Padres Edades 3-11

¡Deja a los niños en el ARC y disfruta de una noche de fiesta! ¿Qué hay más divertido que ir al ARC al anochecer para disfrutar de pizza, juegos, manualidades, gimnasio abierto y juegos libres supervisados por el personal en TreeTop Escape mientras te tomas un descanso? ¡No te lo pierdas, inscríbete con anticipación y reserva una noche de fiesta en tu calendario! Fecha límite de inscripción: 48 horas de antelación. (PS)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR
Ubicación: A	RC Center, 201 W.	et, West Chicago			
316020-01	9/19	Vi	6:00pm-9:00pm	3-11	\$15/\$18
316020-02	10/17	Vi	6:00pm-9:00pm	3-11	\$15/\$18
316020-03	11/14	Vi	6:00pm-9:00pm	3-11	\$15/\$18

➡ Dibujo del Joven Rembrandt Edades 5-12

¡Aquí tienes una experiencia emocionante para tu hijo que despertará el artista que lleva dentro! En esta clase, los participantes explorarán los fundamentos de las artes visuales en un ambiente divertido y seguro, incluyendo dibujo básico, retratos, acción y caricaturas. Los estudiantes completarán varios proyectos diferentes y aprenderán a dibujar personajes, animales, objetos cotidianos y escenas de acción extravagantes. Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (SW)

Septiembre: Squishmallows de anime Octubre: Dibujos animados de superhéroes Noviembre: Animales del zoológico

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR		
Ubicación: Sim	Ubicación: Simkus Recreation Center, 849 W. Lies Rd., Carol Stream						
316012-01	9/6-9/27	Sa	10:00am-12:00pm	5-12	\$130/\$156		
316012-02	10/4-10/25	Sa	10:00am-12:00pm	5-12	\$130/\$156		
316012-03	11/1-11/22	Sa	10:00am-12:00pm	5-12	\$130/\$156		
316012-04	12/6-12/20	Sa	10:00am-12:00pm	5-12	\$130/\$156		

■ WeGo Taller STEAM Edades 5-12

¡Desata tu creatividad y perfecciona tus habilidades STEAM! Únete con nosotros en emocionantes proyectos donde la imaginación es la protagonista. Cada mes habrá algo nuevo para aprender, crear y llevar. ¡Deja volar tus ideas! Fecha límite de inscripción: 48 horas de antelación. (PS)

Septiembre: Autos robóticos propulsados por viento

Octubre: Ciencia viscosa y pegajosa Noviembre: Laberintos de canicas

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR
Ubicación: ARC Cente	r, 201 W. Na	ntional Stre	et, West Chicago		
316200-01	9/18	Ju	6:00pm-7:30pm	5-12	\$15/\$18
316200-02	10/16	Ju	6:00pm-7:30pm	5-12	\$15/\$18
316200-03	11/6	Ju	6:00pm-7:30pm	5-12	\$15/\$18

Niños Rockeros Edades 3meses-5años

¡Esta clase interactiva pone a todos a bailar! Aprendemos juntos mientras participamos en actividades musicales activas y creativas, usando instrumentos rítmicos y accesorios de movimiento. Las actividades son apropiadas para cada edad e incluyen canciones y habilidades como coordinación, imaginación, escucha y seguimiento de instrucciones. Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (SW)

Roca Bebé

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR
Ubicación: Bartlett Community Center o Donald H. Schrade Gymnasium					
316113-01	9/11-10/16	Ju	11:40am-12:10pm	3-12mo con padre	\$62/\$80
316113-02	9/13-10/18	Sa	11:40am-12:10pm	3-12mo con padre	\$62/\$80
316113-03	10/30-12/11	Ju	11:40am-12:10pm	3-12mo con padre	\$62/\$80
316113-04	11/1-12/13	Sa	11:40am-12:10pm	3-12mo con padre	\$62/\$80

Roca Pequeña

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR		
Ubicación: Bartlett Community Center o Donald H. Schrade Gymnasium							
316114-01	9/11-10/16	Ju	9:15am-9:55am	1-2.5yr con padre	\$62/\$80		
316114-02	9/13-10/18	Sa	9:15am-9:55am	1-2.5yr con padre	\$62/\$80		
316114-03	10/30-12/11	Ju	9:15am-9:55am	1-2.5yr con padre	\$62/\$80		
316114-04	11/1-12/13	Sa	9:15am-9:55am	1-2.5yr con padre	\$62/\$80		

Roca Infantil I

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR		
Ubicación: Bartlett Community Center o Donald H. Schrade Gymnasium							
316115-01	9/11-10/16	Ju	10:00am-10:40am	2-3yr con padre	\$62/\$80		
316115-02	9/13-10/18	Sa	10:00am-10:40am	2-3yr con padre	\$62/\$80		
316115-03	10/30-12/11	Ju	10:00am-10:40am	2-3yr con padre	\$62/\$80		
316115-04	11/1-12/13	Sa	10:00am-10:40am	2-3yr con padre	\$62/\$80		

Roca Infantil II

CODIGO	FECHA	DIA	HEMPO	EDADES	R/NR		
Ubicación: Bartlett Community Center o Donald H. Schrade Gymnasium							
316116-01	9/11-10/16	Ju	10:45am-11:25am	3-5yr sin padre	\$62/\$80		
316116-02	9/13-10/18	Sa	10:45am-11:25am	3-5yr sin padre	\$62/\$80		
316116-03	10/30-12/11	Ju	10:45am-11:25am	3-5yr sin padre	\$62/\$80		
316116-04	11/1-12/13	Sa	10:45am-11:25am	3-5yr sin padre	\$62/\$80		

BAILE **JUVENIL**



Innovation Arts Connection, LLC

...colabora con distritos de parques locales y centros comunitarios para ofrecer programas de danza progresivos y comunitarios con un toque de estudio. Ofrecen clases de danza a estudiantes de todas las edades, niveles y habilidades.

Su currículo único se centra en técnicas y conceptos fundamentales necesarios para desarrollar un artista sólido y enfatiza la importancia de una actitud positiva, la diversidad, el liderazgo y el trabajo duro.

➡ Grupos de Actuación Edades 3-12

Los Grupos de Danza Espectáculo ofrecen a los bailarines actuales la oportunidad de experimentar nuevas oportunidades de actuación, formando parte de un ambiente de trabajo en equipo. Todos los participantes deben estar inscritos en una clase semanal de técnica. Los ensayos se centran en la integración del equipo y la coreografía, y cada grupo aprende una rutina para realizarla en uno a tres eventos, cuyas fechas y horarios se anunciarán próximamente. La matrícula incluye un vestuario por bailarín. Las clases se impartirán los días 23/9, 21/10, 18/11 y 9/12 para el equipo de baile IAC, y el 4/11 y 2/12 para los artistas Pixie. Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (SW)

CÓDIGO	NIVEL	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR
Ubicación: C	RB Activity Center, 0N02	20 Coun	nty Farm Rd., Winfie	ld	
307001-01	Equipo de baile IAC	Ma	6:30pm-8:00pm	7-12	\$222/\$266
307001-02	Artistas Duendecillos	Ma	5:00pm-6:15pm	3-6	\$120/\$144

Clases de Estudio en el Parque Edades 3-9

Este programa de estudio se basa en la cultura comunitaria del Distrito de Parques y está abierto a bailarines de todas las edades y niveles de experiencia que buscan una sesión más progresiva con un mayor nivel de compromiso. Los participantes asistirán a clases de danza de nivel básico, diseñadas para apoyar el crecimiento y el desarrollo de habilidades en un entorno estructurado y motivador. La sesión incluye un día de observación familiar y una presentación en clase para compartir el progreso con sus seres queridos. Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (SW)

Clases de Estudio

CÓDIGO	NIVEL	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR
Ubicación:	ARC Center, 2	01 W. Nationa	l St., We	est Chicago		
307031-01	Baile I	9/10-12/17	Mi	4:20pm-5:05pm	3-6	\$144/\$173
307031-02	Baile II	9/10-12/17	Mi	5:15pm-6:15pm	5-7	\$180/\$216
307031-03	Baile III	9/10-12/17	Mi	6:20pm-7:50pm	8-9	\$258/\$310

Campamentos y Fiestas de Baile de

Otoño Edades 3-8

Las Fiestas de Baile son sesiones de un día con técnica de baile, juegos de movimiento, una mini presentación y mucho más. Animamos a los participantes a participar en estas clases estilo campamento que llenan su día con una programación divertida, educativa y orientada al movimiento. (SW)

Dance Parties

CÓDIGO	FIESTA	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR
Ubicación: (CRB Activity Center, 0N020	County (Farm	n Rd., Winfield		
307006-01	Adoptar una Mascota	9/23	Ма	4:45pm-6:15pm	3-8	\$48/\$58
307006-02	Puré de Monstruos	10/21	Ма	4:45pm-6:15pm	3-8	\$32/\$38
307006-03	Desafiando la Gravedad	11/18	Ма	4:45pm-6:15pm	3-8	\$32/\$38
307006-04	Cascanueces	12/9	Ма	4:45pm-6:15pm	3-8	\$32/\$38

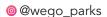
➡ Descubra los Niños del Baile Edades 2-3

Desarrolla tu confianza en esta clase de baile independiente y estructurada, diseñada para niños pequeños. Incluye canto en vivo, juegos musicales y accesorios sensoriales. Presentación en clase el 17 de diciembre. Fecha límite de inscripción: 1 semana de antelación. (SW)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	EDADES	R/NR	
Ubicación: A					
307016-01	9/10-12/17	Mi	3:40pm-4:10pm	2-3	\$97/\$116

Clases de baile ahora disponibles ¡En un nuevo formato!







ATLETISMO JUVENIL

Tiros de Fútbol Edades 2-8

Tiros de fútbol es un programa de fútbol infantil atractivo que se centra en el desarrollo del carácter. Nuestro equipo, siempre atento, impacta positivamente la vida de los niños dentro y fuera del campo mediante un entrenamiento, un currículo y una comunicación de primer nivel. (AC)

Nivel Mini (Edades 2): Mini es un programa de alta energía que presenta a los niños los principios fundamentales del fútbol, como el uso de los pies, el regate y las reglas básicas del juego.

Nivel Clásico (Edades 3-5): El clásico utiliza juegos creativos e imaginativos para centrarse en las habilidades básicas del fútbol, como el regate, el pase y el tiro.

Nivel Premier (Edades 5-8): Premier se centra en las habilidades individuales, la aptitud física y el espíritu deportivo, brindando una oportunidad para que los niños se enfrenten a desafíos a través de juegos divertidos e interacción en equipo.

NIVEL	FECHA	DIA	TIEMP0	EDADES	R/NR				
Ubicación: Cornerstone Lakes Park, 2199 Smith Rd., West Chicago									
Mini !	9/2-10/21	Ma	5:15pm-5:45pm	2	\$125/\$150				
Clásico	9/2-10/21	Ма	5:55pm-6:30pm	3-5	\$125/\$150				
Primer ministro	9/2-10/21	Ma	6:45pm-7:30pm	5-8	\$175/\$210				
NIVEL	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR				
Center, 201 W. Nati	ional St., We	st Ch	icago						
Mini 2.0	11/11-12/16	Ma	5:00pm-5:30pm	2	\$94/\$113				
Clásico 2.0	11/11-12/16	Ma	5:35pm-6:10pm	3-5	\$94/\$113				
Primer ministro 2.0	11/11-12/16	Ma	6:15pm-7:00pm	5-8	\$110/\$132				
\	Mini Clásico Primer ministro NIVEL C Center, 201 W. Nata Mini 2.0 Clásico 2.0	Mini 9/2-10/21 Clásico 9/2-10/21 Primer ministro 9/2-10/21 NIVEL FECHA C Center, 201 W. National St., We Mini 2.0 11/11-12/16 Clásico 2.0 11/11-12/16	Mini 9/2-10/21 Ma Clásico 9/2-10/21 Ma Primer ministro 9/2-10/21 Ma NIVEL FECHA DÍA C Center, 201 W. National St., West Ch Mini 2.0 11/11-12/16 Ma Clásico 2.0 11/11-12/16 Ma	Mini 9/2-10/21 Ma 5:15pm-5:45pm Clásico 9/2-10/21 Ma 5:55pm-6:30pm Primer ministro 9/2-10/21 Ma 6:45pm-7:30pm NIVEL FECHA DÍA TIEMPO Center, 201 W. National St., West Chicago Mini 2.0 11/11-12/16 Ma 5:00pm-5:30pm	Mini 9/2-10/21 Ma 5:15pm-5:45pm 2 Clásico 9/2-10/21 Ma 5:55pm-6:30pm 3-5 Primer ministro 9/2-10/21 Ma 6:45pm-7:30pm 5-8 NIVEL FECHA DÍA TIEMPO EDADES C Center, 201 W. National St., West Chicago Mini 2.0 11/11-12/16 Ma 5:00pm-5:30pm 2 Clásico 2.0 11/11-12/16 Ma 5:35pm-6:10pm 3-5				



Liga de Fútbol Juvenil Edades 3-14

En esta liga juvenil mixta de fútbol, los participantes aprenderán los fundamentos del juego con un entrenamiento y un partido a la semana, ambos en el Parque Cornerstone Lakes. Los horarios de los entrenamientos y partidos se establecerán una vez finalizado el registro y formados los equipos. La cuota de inscripción incluye una camiseta del equipo. Si bien se aceptan solicitudes de equipos, entrenadores, jugadores o días de entrenamiento específicos, no se garantizan. ¡Se necesitan entrenadores voluntarios! ¿Te interesa ser entrenador? Contacta con Andre Cobbs en acobbs@we-goparks.org para más información. Fecha límite de inscripción: 8/24. (AC)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR				
Ubicación: Cornerstone Lakes Park, 2199 Smith Rd., West Chicago									
312045-01	9/8-10/25	TBD	TBD	3-6	\$65/\$80				
312045-02	9/8-10/25	TBD	TBD	6-8	\$65/\$80				
312045-03	9/8-10/25	TBD	TBD	8-10	\$65/\$80				
312045-04	9/8-10/25	TBD	TBD	10-12	\$65/\$80				
312045-04	9/8-10/25	TBD	TBD	12-14	\$65/\$80				

➡ Liga Juvenil de Baloncesto Edades 3-10

Aprende los fundamentos del baloncesto en esta liga mixta con un entrenamiento y un partido por semana: entrenamientos entre semana y partidos los sábados en el Centro ARC. Los horarios se establecen una vez formados los equipos. La cuota incluye una camiseta del equipo. Se aceptan solicitudes de equipos, jugadores y entrenadores, pero no se garantizan. Se necesitan entrenadores voluntarios. Para más información, escribe a acobbs@we-goparks.org. Fecha límite de inscripción: 12/7. (AC)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR
Ubicación: ARC C	enter, 201 W. N	ational St.,	West Chicago		
404300-01	12/20-3/7	Sa	10:00am-11:00am	3-6	\$105/\$125
404300-02	12/20-3/7	Sa	11:00am-12:00pm	6-8	\$105/\$125
404300-03	12/20-3/7	Sa	12:00pm-1:00pm	8-10	\$105/\$125

Liga de Baloncesto Juvenil Intradistrital

Abierta a niños y niñas de todos los niveles, esta liga desarrolla habilidades, confianza y trabajo en equipo. La evaluación de habilidades obligatoria se realizará el 9 de diciembre a las 19:30 h en el Centro ARC. Se aceptan entrenadores voluntarios. Las solicitudes de equipos, jugadores y entrenadores no están garantizadas. Se aplicará un cargo por demora no reembolsable de \$10 después del 5 de diciembre. Las inscripciones tardías dependen del cupo y podrían retrasar la distribución de las camisetas. Fecha límite de inscripción: 12/5. (AC)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR
Ubicación: ARC C	enter, 201 W. N	ational St.,	West Chicago		
404301-01	1/10-3/14	Sa	10:00am-11:00am	8-10	\$118/\$128

RECONOCIMIENTO AL PERSONAL



Conozcan a la familia Bickhart: ¡Bill, Kelly y Maggie! Bill ha sido supervisor de piscina en Turtle Splash desde 2017 y es conocido como "Coach" por su liderazgo y pasión por la diversión. Sus hijas, Kelly y Maggie, se han unido a él para hacer del verano un lugar especial. Kelly, también supervisora de piscina, aporta mucha energía y le encanta la carrera anual de patos, mientras que Maggie trabaja con niños de campamento y preescolar, orgullosa de marcar la diferencia en la vida de los niños. Juntos, contribuyen a que el Distrito de Parques sea un lugar acogedor y familiar.

Brielle Fucciolo

Supervisora de Piscina

Brielle se unió al equipo en 2023. Le encanta entrenar a jóvenes nadadores y ser mentora de la próxima generación de socorristas, y se inspira al observar su transformación de clientes a miembros seguros del equipo. Conocida como "Crush" en la piscina (su divertido apodo en el parque acuático), Brielle aporta energía y entusiasmo a todo lo que hace. Le apasiona la seguridad en el agua y comparte con orgullo su mensaje favorito: Las clases de natación salvan vidas.



Dominique forma parte del equipo desde 2016, aportando su pasión y versatilidad a diversos puestos a lo largo de los años. Actualmente, como directora de campamento y trabajando en guarderías, Dominique es conocida por su dedicación a crear un ambiente acogedor y de apoyo tanto para los niños como para el personal. Lo que más le gusta del Distrito de Parques es el fuerte sentido de comunidad y la gente increíble que ha conocido, tanto compañeros de trabajo como clientes, que hacen que cada día sea especial.



Representante de Atención al Cliente.

Trinity se incorporó al Distrito de Parques de West Chicago en 2024 como Representante de Servicio al Cliente en el Centro ARC. Ya sea atendiendo a los huéspedes en la recepción o ayudando con los alquileres, rápidamente se ha convertido en una presencia familiar y confiable. Lo que más disfruta es conocer a los miembros de la comunidad. Forjar vínculos con quienes entran por la puerta cada día es lo más destacado de su trabajo.

ESTAMOS CONTRATANDO

iOportunidades de medio tiempo disponibles!

- Consejeros de actividades extraescolares
- Entrenadores personales
- Instructores de fitness grupal
- Representantes de servicio al cliente
- Líderes de servicios recreativos





West Chicago Park District | 201 W. National St., West Chicago | 630-231-9474 | info@we-goparks.org

CUIDADO DE NIÑOS JÓVENES



Antes y después de la escuela Edades 5-11

El Programa Antes y Después de Clases ofrece un ambiente divertido, atractivo y de apoyo donde los niños de kínder a 5.° grado pueden aprender, jugar, hacer amigos y mantenerse activos a diario. Con una combinación de actividades prácticas, proyectos creativos y juego físico, inspiramos a los niños a explorar, crecer y divertirse más allá de la jornada escolar. ¡Las inscripciones va están abiertas! (PS)

macriperones ya estari abiertas. (1 3)								
D303	CÓDIGO	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR			
Ubicación: Norton Creek Elementary School, 2033 Smith Rd, West Chicago								
Antes	902010-02	Lu-Vi	7:00am-9:00am	5-11	\$14/día*			
Después	902010-03	Lu-Vi	3:25pm-6:00pm	5-11	\$14/día*			
D33	CÓDIGO	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR			
Ubicación: ARC (Center, 201 W. N.	ational Stree	et, West Chicago					
Antes	902031-02	Lu-Vi	6:30am-8:00am	5-11	\$8/día*			
Después	902031-03	Lu-Vi	3:30pm-6:00pm	5-11	\$245/mes*			

^{*}Más una tarifa de inscripción de \$15

Club de Días Libres de la Escuela

Edades 5-13

El Club de Días Libres ofrece eventos y días temáticos que incluyen deportes, manualidades, juegos grupales y más para estudiantes de kínder a octavo grado en todos los distritos escolares. Los niños deberán traer su almuerzo, bebida y merienda todos los días. Fecha límite de inscripción: 48 horas de antelación. (PS)

Atención Extendida AM: 7:00am-8:00am (\$8R/\$10NR) Atención Extendida PM: 4:00pm-6:00pm (\$8R/\$10NR)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR				
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago									
906000-01	8/29	Vi	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-02	10/9	Ju	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-03	10/10	Vi	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-04	10/13	Lu	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-05	11/4	Ma	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-06	11/21	Vi	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-07	11/24	Lu	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-08	11/25	Ma	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-09	11/26	Mi	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-10	12/22	Lu	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-11	12/23	Ma	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-12	12/29	Lu	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				
906000-13	12/30	Ma	9:00am-4:00pm	5-13	\$45/\$54				

^{*}La tarifa aumenta a \$50R/\$60NR si se registra con menos de 7 días de anticipación.

Nosotros estamos contratando Consejeros antes y después de la escuela

Cómo Aplicar:

- 1. Visite we-goparks.org.
- 2. Complete la solicitud en línea.
- 3. Envíe su solicitud a pschiavoni@we-goparks.org.

Beneficios: - Membresía de Fitness en el Centro ARC - Parque Acuático Turtle Splash Pase de Temporada 2026 \$15-18/hr **Edades 16+**



ARTES MARCIALES

ARTES MARCIALES

¡Desde Karate hasta Judo, ofrecemos una amplia gama de clases de artes marciales para todos los niveles, desde 4 hasta 100 años!

Las clases son impartidas por el Maestro Gillian Hernandez. Sensei Gil ha estado trabajando con el Distrito de Parques de West Chicago desde 1981. ¡Ayudará a su hijo a aprender artes marciales en un ambiente seguro y educativo!



Kárate Edades 6+

Esta clase estructurada y tradicional enfatiza la autodisciplina, la responsabilidad, el establecimiento de metas y el respeto. Los estudiantes aprenderán 12 patadas, 23 bloqueos, desmarques, 12 técnicas de golpeo y fundamentos de fluidez, potencia y transiciones. El programa también incluye caídas, lanzamientos básicos, control de muñeca, luxaciones y formas avanzadas. (AC)

Principiante

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR
Ubicación: A	RC Center, 201 W.	National Stre	et, West Chicago		
304600-01	9/8-10/27	Lu	7:00pm-8:00pm	6+	\$64/\$77
304600-02	9/3-10/29	Mi	7:00pm-8:00pm	6+	\$64/\$77
304600-03	9/8-10/29	LuMi	7:00pm-8:00pm	6+	\$90/\$108

Intermedio/Avanzado

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR			
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago								
304601-01	9/8-10/27	Lu	8:00pm-9:00pm	6+	\$64/\$77			
304601-02	9/3-10/29	Mi	8:00pm-9:00pm	6+	\$64/\$77			
304601-03	9/8-10/27	LuMi	8:00pm-9:00pm	6+	\$90/\$108			

▶ Dragoncitos Edades 3-6

Esta clase estructurada y semitradicional enfatiza la autodisciplina, la responsabilidad, el establecimiento de metas y el respeto. Los estudiantes desarrollan técnicas básicas mediante el equilibrio, la sincronización y la repetición, mientras aprenden a romperse, a defenderse del acosador y a reconocer a desconocidos. El ascenso de cinturón está disponible al final de la sesión. (AC)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR		
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago							
304603-01	9/3-10/29	Mi	6:15pm-7:00pm	3-6	\$64/\$77		

Tai-Chi Chuan Edades 16+

El Tai Chi Chuan es una práctica con 500 años de antigüedad que promueve la salud mediante movimientos y respiraciones suaves y de bajo impacto. Ideal como meditación en movimiento, mejora la postura, la alineación y la flexibilidad. Ideal para quienes buscan una rutina aeróbica de bajo impacto. Se recomienda usar ropa holgada. (AC)

CÓDIGO	FECHA			EDADES	R/NR				
Ubicación: A	Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago								
304605-01	9/4-10/30	Ju	7:15pm-8:15pm	16+	\$64/\$77				

Ju JitSu 5+ con experiencia o 11+ para estudiantes nuevos

El Jiu Jitsu desarrolla confianza, disciplina, respeto y conciencia situacional, a la vez que enseña luxaciones articulares, proyecciones, desmarques, escapes, contraataques y técnicas de suelo. Los estudiantes aprenden a evaluar y responder a amenazas tanto de pie como en el suelo, con énfasis en la mecánica corporal, el posicionamiento y el apalancamiento. (AC)

	CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR	
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago							
	304607-01	9/4-10/30	Ju	5:00pm-6:00pm	5+ 0 11+	\$64/\$77	

Judo 5+ con experiencia o 11+ para estudiantes nuevos.

El judo es un arte marcial sin golpes que se centra en el uso del equilibrio, la sincronización y la palanca para someter al oponente mediante proyecciones, agarres y sumisiones. Los combates, que comienzan desde la posición de pie, suelen pasar al control en el suelo o a inmovilizaciones. Se requiere uniforme; consulte con el instructor. Excelente entrenamiento cruzado para la lucha libre. (AC)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMP0	EDADES	R/NR
Ubicación: A					
304609-01	9/4-10/30	Ju	6:00pm-7:00pm	5+ 0 11+	\$64/\$77

Combinación de Judo/Ju JitSu Edades 5+

Esta dinámica clase combinada combina Judo y Jiu-Jitsu, con énfasis en proyecciones, agarres, luxaciones y defensa personal. Los estudiantes desarrollan fuerza, equilibrio y confianza, a la vez que desarrollan disciplina y concentración. Abierta a todas las edades y niveles, con instrucción experta en ambas artes en un entorno seguro y de apoyo. (AC)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	EDADES	R/NR	
Ubicación: ARC Center, 201 W. National Street, West Chicago						
304607-03	9/8-10/27	Lu & Ju	6:00pm-7:00pm	5+ 0 11+	\$90/\$108	



Más Sesiones Disponibles

Visita we-goparks.org para obtener más información.



Alquiler de Pabellones Disponible 5/1-8/31, 2025

Nuestros hermosos pabellones al aire libre ofrecen el entorno ideal para su próximo picnic, reunión familiar o evento especial. Ubicados en pintorescos parques, cada pabellón está equipado con mesas de picnic, lo que ofrece un ambiente relajante para su reunión. Puede reservar en línea o en persona en el Centro ARC. Visite nuestro sitio web para ver la lista completa de pabellones disponibles para alquilar. (TH)

Horarios de Alquiler Disponibles Días de alquiler disponibles Tarifa Total

Ubicaciones: Reed-Keppler, Cornerstone, Don Earley, Kress Creek, y Pioneer Parks Lu-Do



Diviértete en nuestros campos deportivos bien mantenidos, perfectos para entrenamientos de equipo y partidos recreativos. Ya sea que organices una liga juvenil, un equipo deportivo para adultos o simplemente te reúnas con amigos para divertirte, nuestros campos ofrecen amplio espacio y excelentes servicios a un precio razonable. Ubicados en un entorno práctico y pintoresco, nuestros campos están listos para la acción. ¡Deja que nos encarguemos de los detalles para que puedas

concentrarte en el partido! (TH)

Ubicación: Reed-Keppler, Pioneer, and Cornerstone Lakes Parks

Pioneer Park	\$30R/\$36NR	\$40R/\$48NR	0
Reed-Keppler Park	\$30R/\$36NR	\$40R/\$48NR	0
Cornerstone Lakes	\$25R/\$30NR	\$25R/\$30NR	3

Alquiler de Canchas Disponible Todo el Año

Organice su próximo entrenamiento o partido deportivo en una de nuestras amplias canchas. Con precios competitivos y una ubicación conveniente, el alquiler de nuestros gimnasios es la opción ideal para personas, equipos u organizaciones que buscan un espacio confiable para satisfacer sus necesidades deportivas. El alquiler de juegos incluye el uso de sillas y marcador. (TH)

Ubicación	Tribunal Tarita por hora	Juego Tarita por hora	Deportes
Ubicaciones: ARC Center y ZONE250			
ARC Center (por corte)	\$65R/\$78NR	\$75R/\$88NR	⊕ ⊕ ⊕ ⊕
ZONE250 (2 canchas y jaula de bateo)	\$140R/\$168NR	\$160R/\$188NR	







ALQUILER DE SALONES PARA EVENTOS

Alquiler de Salas de Eventos









Horarios de alquiler de acceso a las instalaciones	Veces	Fuera de horario (se aplican cargos adicionales)
Lunes a Jueves	5:30am-9:00pm	No Fuera de Horario
Viernes	5:30am-7:00pm	7:00pm-12:00am
Sábado	7:00am-7:00pm	7:00pm-12:00am
Domingo	7:00am-7:00pm	No Fuera de Horario

Tarifas de Alquiler Sin Alcohol Alcohol Servido

Tarifas de alquiler (por hora por horas completas)	Dias Pico (Sa & Do)	Dias no Pico (Lu-Vi)	Dias Pico (Sa & Do)	Dias no Pico (Lu-Vi)
Maple (Habitación 105)	\$75R/\$90NR	\$55R/\$66NR	\$80R/\$95NR	\$60R/\$71NR
Oak (Habitación 106)	\$125R/\$150NR	\$105R/\$126NR	\$130R/\$155NR	\$110R/\$131NR
Maple/Oak Combinado (Habitación	\$155R/\$186NR	\$135R/\$162NR	\$160R/\$191NR	\$140R/\$167NR
Willow (Habitación 107)	\$105R/\$126NR	\$85R/\$102NR	\$110R/\$131NR	\$90R/\$107NR
Tarifa por fuera del horario laboral cualquier	\$80/hora + tarifas de alquiler		\$80/hora + tarif	fas de alquiler

Depósito de Alquiler

Depósito	Depósito (sin alcohol)	Depósito (alcohol servido)
Maple (Habitación 105)	\$100	\$250
Oak (Habitación 106)	\$200	\$450
Maple/Oak Combinado (Habitación	\$250	\$500
Willow Habitación 107)	\$125	\$275
Cocina de catering	\$50	\$50

Tarifas de Alquiler Adicionales

Complementos	Tarifa
Acceso a la cocina de catering (durante la duración del alquiler)	\$25/hora
Cargo por servicio (por cambios/cancelaciones después de la reserva)	\$75/alquiler
Pulseras TreeTop Escape (hasta 25, no reembolsables)	\$9/pulsera
Alquiler privado de TreeTop Escape Fuera de horas (hasta 80 personas, en combinación con el alquiler de la sala al mismo tiempo)	\$130/hora

Para obtener más información o consultar las Normas de Alquiler, visite: we-goparks.org/room-rentals. El alquiler de salones para eventos se realiza por hora y se realiza en incrementos de una hora completa. Las tarifas y políticas están sujetas a cambios.

alquiler después de las 7:00pm de viernes-sábado)

MEMBRESÍAS DE FITNESS DEL CENTRO ARC



Opciones de membresía	\$40R/\$50NR Mensual	\$20R/\$25NR Mensual	PISTA \$5R/\$6NR Mensual
Pista cubierta	~	~	/
Canchas de gimnasio abiertas	~	~	
Gimnasio	~	✓	
Uso del vestuario de ARC	~	~	
Clases de fitness ilimitadas	~		
Pase de temporada al parque acuático Turtle Sp	lash 🗸		
Guardería infantil ARC Fitness	-		



Nuestros entrenadores personales certificados están disponibles para ayudarte a descubrir la forma más segura, rápida y productiva de alcanzar tus metas. Elige entrenar individualmente o con un compañero. Todas las sesiones de entrenamiento personal son entrenamientos personalizados y adaptados a tus necesidades.

ENCUENTRA AJUSTE

Número de sesiones de 30 minutos	Individual (R)	Individual (NR)	Socio (2 participantes)
2 sesiones	\$54	\$65	\$70
6 sesiones	\$160	\$192	\$208
12 sesiones	\$320	\$384	-
24 sesiones	\$642	\$770	-

DESAFÍOS DE FITNESS PARA MIEMBROS

En 2025, el Centro ARC se complace en presentar retos mensuales de fitness renovados, diseñados para fomentar la participación y apoyar tu camino hacia el bienestar. Descubre más sobre nuestros retos en we-goparks.org.



CLASES DE FITNESS



PARC Clases de Fitness de Otoño Septiembre 2 - Noviembre 22

Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Yoga Clásico 9:00am-9:45am Instructora: Dee Mezclado 308008-01	20/20/20 9:00am-10:00am Instructora: Kiki En Persona 308001-02	Yoga Clásico 9:00am-9:45am Instructora: Dee Mezclado 308008-02	20/20/20 9:00am-10:00am Instructora: Kiki En Persona 308001-04	20/20/20 9:00am-10:00am Instructora: Kiki En Persona 308001-05	Entrenamiento de Fuerza 8:00am-9:00am Instructora: Monique Mezclado 308005-03
20/20/20 9:00am-10:00am Instructora: Kiki En Persona 308001-01	Caos con Kiki 10:15am-10:45am Instructora: Kiki En Persona 308004-01	Entrenamiento de Fuerza 9:00am-10:00am Instructora: Monique En Persona 308005-01	Caos con Kiki 10:15am-10:45am Instructora: Kiki En Persona 308004-03	Danza Fitness 10:15am-11:00am Instructora: Carolyn Mezclado 308022-02	Pilates 9:15am-10:15am Instructora: Monique Mezclado 308006-01
Danza Fitness 10:15am-11:00am Instructora: Carolyn Mezclado 308022-01		Caos con Kiki 10:15am-10:45am Instructora: Kiki En Persona 308004-02	Agilidad y Movilidad 5:00pm-5:45pm Instructora: Kiki En Persona 308025-01	Flex y Amigos 1:00pm-2:00pm Instructora: Monique Mezclado 308045-01	
Movilidad Circl 6:15pm-7:00pm Instructora: Lauren En Persona 308039-01		20/20/20 6:00pm-7:00pm Instructora: Annalise En Persona 308001-03	Entrenamiento de Fuerza 6:00pm-7:00pm Instructora: Annalise En Persona 308005-02	En PersonaMezclado	sio (Rm #147)
Zumba					le (Rm #145)
7:15pm-8:15pm Instructora: Lauren				Gimnasio La oferta de clases está sujeta a cambios. Semana de recuperación: 24-30 de noviembre	
Mezclado 308009-01					
					ión, contacte con el o ARC.
					embers EE
					8 per class : \$10 per class

Las preguntas sobre actividades físicas en grupo pueden dirigirse a Andre Cobbs, gerente de recreación, a acobbs@we-goparks.org o al 630.231.9474 x100.

FIESTAS DE CUMPLEAÑOS PAQUETES DE GUESTA



TREETOP ESCAPE

Disponible todo el año Sábados y domingos

- Entrada para hasta 40 invitados (adultos y niños)
- Fiesta de 2 horas con Party Hut
- 24 Cupcakes

Alimento: Se permite traer comida y bebida del exterior. Se pueden pedir pizzas y bebidas opcionales.

\$220 para residentes \$265 para no residentes



TURTLE SPLASH

Disponible por temporada De domingo a sábado

- Entrada para 24 personas (sin límite máximo; adultos y niños)
- Fiesta de 1 hora y media con asientos en toldo (1 toldo con 4 mesas)
- 24 cupcakes
- Limpieza
- Incluye acceso a Toucan's Hideaway y Splash Pad

Alimento: ¡Atendemos exclusivamente a Rocco Vino! No se permite traer comida del exterior.

\$300 para residentes \$360 para no residentes



TOUCAN'S HIDEAWAY

Disponible por temporada antes y después de la temporada de chapoteo de tortugas De domingo a sábado

- Entrada para un máximo de 50 personas (adultos y niños)
- Reserva privada de 2 horas
- Asientos con dosel
 (2 toldos con 8 mesas)
- Incluye acceso al Splash Pad

Alimento: Se permite comida y bebida del exterior.

\$160 para residentes \$188 para no residentes



FIESTAS TEMATICAS DISPONIBLES

Disponible todo el año los sábados y domingos.

Fiesta con temática de Nerf Fiesta con temática deportiva

El paquete incluye:

12 invitados (edades 1-14)Fiesta de 90 minutos con anfitrión

para residentes \$175 para no residentes



APRENDE MÁS we-goparks.org

Los formularios de solicitud para fiestas de cumpleaños también están disponibles en persona en el Centro ARC. El horario y la disponibilidad están sujetos a cambios; consulte nuestro sitio web para obtener la información más actualizada.

The Fun Starts Here



WDSRA RECREATIONAL & SOCIAL PROGRAMS: IN-PERSON & VIRTUAL

WDSRA provides fun, engaging recreational and social programs, trips, and special events for children, teens, and adults with special needs. Programs are structured to allow everyone to participate at their own ability level. Through WDSRA each individual has the opportunity to grow personally, connect with their community and discover their potential.

- Sports
- Special Olympics
- Music and Dance
- Art and Drama
- Bowling
- Social Clubs

- Special Events
- Adaptive Sports
- Overnight Outings
- Weeklong Trips
- And much more!

INCLUSION SERVICES

Inclusion Services are designed to provide the least restrictive environment while providing the maximum opportunity to participate in regular park programs. There is no charge for WDSRA support. To register for services, simply indicate that special accommodations are needed on the park district registration form. Two-week advance notice is requested for inclusion support.



Western DuPage Special Recreation Association • 630-681-0962 • www.wdsra.com



POSTAL CUSTOMER

LOCAL

PRSRT STD U.S. POSTAGE PAID WEST CHICAGO, IL 60185 PERMIT NO. 110



Republic Bank

Discover the financial solutions you're looking for, guided by local expertise and backed by the personalized service you deserve.

Connect with Omar Espinosa in West Chicago today.









FDIC 🗅

PROVIDING CLARITY STRATEGY, AND EXECUTION.



Scan Here to Learn More!



Empower your growth with our end-to-end solutions: strategic business planning, custom website development, and compelling content that drives results.

- ♀ 535 Duane Street, Glen Ellyn, IL
- **♦** 331.302.9970 ⊕ artsition.com